



## **HR ■ Potpuno automatsko kuhalo za rižu**

*Prijevod originalnog priručnika*

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ako se električni kabel oštetи, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Držite uređaj i električni kabel izvan dosega djece mlađe od 8 godina.
- Ovo kuhalo riže je dizajnirano za upotrebu u kućanstvu i sličnim mjestima kao što su:
  - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - u agrikulturi;
  - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim lokacijama;
  - prenoćišta s doručkom.
- Površina grijaćeg elementa zadržava preostalu toplinu nakon upotrebe.
- Površine uređaja koje dolaze u dodir s hranom se uvijek moraju očistiti prema uputama u ovom korisničkom priručniku.
- Pazite da nikakva voda ili druga tekućina ne prska po utikaču ili električnoj utičnici te da vruća para koja izlazi iz uređaja također bude usmjerena u drugom smjeru. Ako se to ipak dogodi, isključite prekidač za električnu utičnicu i zatim pažljivo osušite električnu utičnicu i utikač napajanja prije daljnje upotrebe.

**Upozorenje:**

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

**Upozorenje:**

Upotreba neoriginalnog pribora može rezultirati opasnom situacijom.

- Kada sastavljate poklopac, postupite prema uputama u ovom korisničkom priručniku. Drška poklopca mora biti pričvršćena na poklopac tako da gleda prema suprotnoj strani od otvora za izlaz pare.
- Koristite uređaj samo na vodoravnoj, suhoj, čistoj, stabilnoj i toplinski otpornoj površini. Nemojte koristiti uređaj na dijelu kuhinjskog sudopera za okapavanje.
- Nemojte stavljati uređaj na rub stola, na nestabilne, nagnute ili neravne površine, na električna ili plinska kuhalja i druge izvore topline ili blizu njih.
- Nemojte koristiti uređaj na površinama osjetljivim na toplinu jer se takve površine mogu oštetiti.
- Koristite samo odvojivu unutarnju posudu isporučenu s ovim uređajem. Nikada nemojte koristiti neku drugu posudu.
- Nemojte koristiti napuknutu, udubljenu ili na drugi način oštećenu unutarnju posudu. Oštećena odvojiva unutarnja posuda se mora zamijeniti novom originalnom posudom.
- Prije umetanja odvojive unutarnje posude u kuhalo za rižu, provjerite jesu li vanjska površina odvojive unutarnje posude i unutarnja površina kuhalja za rižu potpuno čiste i suhe. Da biste spriječili oštećenje uređaja, ne smije biti zasušenih ostataka hrane i sl. na vanjskoj površini odvojive unutarnje posude i površini grijaćeg elementa.
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu, pazite da odvojiva unutarnja posuda pravilno sjedi u kuhalu za rižu, da odvojiva unutarnja posuda bude napunjena vodom i namirnicama te da poklopac bude pravilno postavljen na odvojivoj unutarnjoj posudi. Nemojte prepuniti odvojivu unutarnju posudu.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu niti ga uključivati ako odvojiva unutarnja posuda nije umetnuta u kuhalo za rižu.
- Nemojte koristiti uređaj s praznom odvojivom unutarnjom posudom.



### **Upozorenje:**

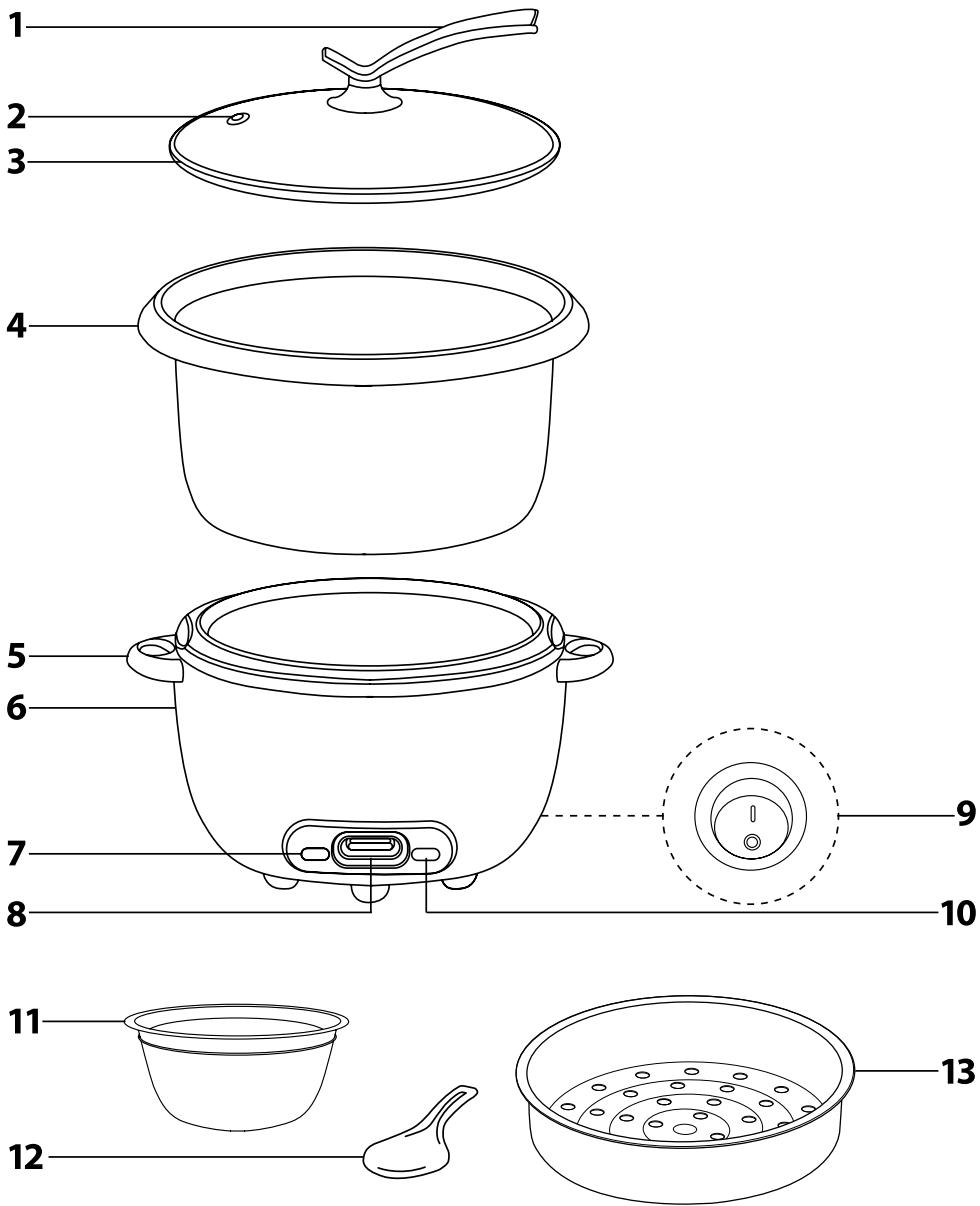
Nemojte ulijevati vodu u kuhalo za rižu, nemojte sipati rižu u njega niti stavljati ikakve druge namirnice u njega. Namirnice i voda se stavljuju samo u odvojivu unutarnju posudu.

- Dok uređaj radi, poklopac mora biti pravilno postavljen na odvojivoj unutarnjoj posudi.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na poklopac.

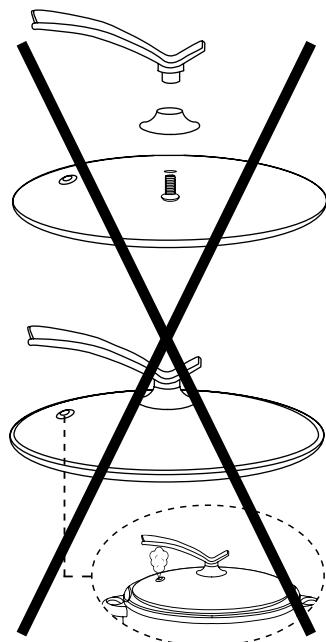
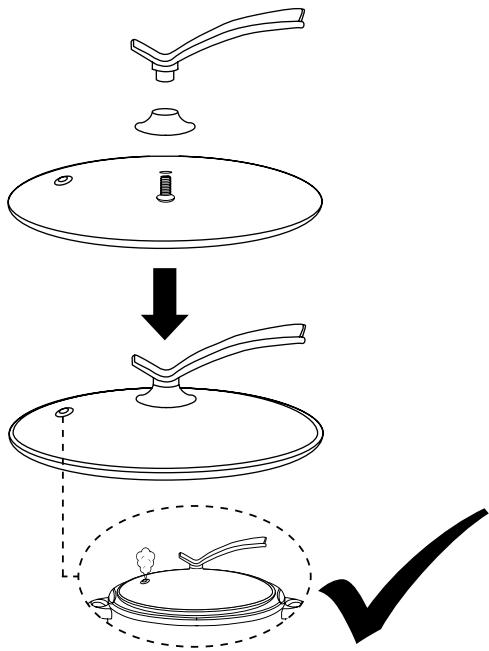
- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka iznad uređaja i oko njega. Nemojte koristiti uređaj u blizini materijala osjetljivih na toplinu. Nemojte prekrivati uređaj ili blokirati njegove otvore za ventilaciju.
- Pazite da otvor za izlaz pare ne bude usmjeren prema materijalima osjetljivim na toplinu niti prema vama ili drugim osobama. Vruća para može uzrokovati teške opeklane.
- Nemojte ostavljati žlicu za miješanje riže i serviranje ili bilo kakav kuhinjski pribor unutar odvojive unutarnje posude dok koristite funkciju "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE).
- Temperatura dostupnih površina na uređaju je visoka dok uređaj radi i neko vrijeme nakon gašenja.
- Kada rukujete uređajem nakon dovršetka kuhanja, budite vrlo oprezni da ne dodirnete jedinicu kuhala za rižu ili druge dijelove uređaja jer mogu i dalje biti vrući zbog preostale topline.
- Nemojte dodirivati vruću površinu. Nakon isključivanja i iskapčanja uređaja iz električne utičnice, upotrijebite drške za podizanje i nošenje uređaja. Radi bolje sigurnosti preporučujemo da koristite kuhinjske rukavice.
- Upotrijebite dršku za dizanje i nošenje poklopca. Da spriječite opeklane kada podižete poklopac, treba paziti da para koja izlazi iz unutarnje posude ne bude usmjerena prema vama. Radi bolje sigurnosti preporučujemo da koristite kuhinjske rukavice.
- Voda s poklopca smije kapati samo u odvojivu unutarnju posudu, a ne smije kapati u jedinicu kuhala za rižu.
- Kada je poklopac vrući, nemojte ga stavlјati na površine osjetljive na toplinu.
- Uređaj se ne smije ostavljati bez nadzora dok radi.
- Uvijek isključite i iskopčajte uređaj iz električne utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, ako ga ostavljate bez nadzora, prije vađenja unutarnje posude ili umetka za kuhanje na pari te prije čišćenja održavanja ili premještanja. Nikada nemojte premještati uređaj dok radi.
- Potreban je dodatan oprez ako premještate uređaj dok je napunjen vrućom hranom ili tekućinom.
- Uvijek pustite da se uređaj potpuno ohladi prije vađenja unutarnje posude ili umetka za kuhanje na pari te prije čišćenja.
- Redovito očistite uređaj nakon svake upotrebe prema uputama u poglavљu "Čišćenje i održavanje". Nemojte obavljati nikakvo održavanje na uređaju osim postupka čišćenja opisanog u poglavљu "Čišćenje i održavanje".
- Nijedan dio aparata nije prikidan za pranje u perilici posuđa.

- Da biste spriječili električnu opasnost, nikada nemojte uranjati kuhalo za rižu, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola, da ne dodiruje vruću površinu ili oštре predmete.
- Iskopčajte aparat iz električne utičnice iskapčanjem utikača iz električne utičnice. Nemojte iskapčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili električnu utičnicu.
- Nemojte koristiti uređaj ako ne radi ispravno ili ako je pao na pod, bio uronjen u vodu ili je na drugi način oštećen. Predajte ga ovlaštenom servisnom centru na pregled ili popravak.
- Da biste spriječili nastanak opasne situacije, nemojte sami popravljati niti modificirati uređaj na bilo koji način. Preputstite sve popravke ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

A



B



# HR Potpuno automatsko kuhalo za rižu

## Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitet. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

### OPIŠ UREĐAJA

- A1 Drška poklopca  
A2 Izlaz za paru  
A3 Stakleni poklopac  
A4 Odvija unutarnja posuda za kuhanje s neljepljivom površinom  
A5 Drške kuhalu za rižu  
A6 Jedinicu kuhalu za rižu  
Jedinica kuhalu za rižu je opremljena kabelom napajanja.  
Unutar jedinice kuhalu za rižu nalazi se grijaci element.

- A7 Indikator načina rada „COOK“ (KUHANJE)  
A8 Prekidač za odabir načina rada „COOK“ (KUHANJE) i „KEEP WARM“ (ODRŽAVANJE TOPLINE)  
A9 prekidač 0/1 (isključeno/uključeno)  
A10 Indikator načina rada „KEEP WARM“ (ODRŽAVANJE TOPLINE)  
A11 Mjerna šalica  
A12 Žlica za miješanje riže i serviranje  
A13 Umetak za kuhanje na pari

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Uklonite sav materijal ambalaže te promotivne etikete ili naljepnice s uređaja i dodatnog pribora.
- Sastavite poklopac kako je prikazano na slici B. Pravilno zavrnete samonarezujući vijak s donje strane poklopca A3 i zategnite ga pomoću križnog odvijača da biste učvrstili dršku A1.



#### Pažnja:

Drška poklopca A1 mora biti pričvršćena na poklopac A3 tako da gleda prema suprotnoj strani od otvora za izlaz pare A2.

- Temeljito operite poklopac, odvojivu unutarnju posudu A4, mjernu šalicu A11, žlicu A12 i umetak za kuhanje na pari A13 u toploj vodi s tekućim kuhinjskim deterdžentom za ručno pranje. Zatim temeljito isperite te dijelove čistom vodom i osušite krpom za brisanje.
- Nikada nemojte uranjati jedinicu kuhalu za rižu A6, kabel napajanja ili utikač napajanja u vodu ili druge tekućine.
- Nijedan dio aparata nije prikladan za pranje u perilici posuđa.

### UPOTREBA UREĐAJA

- Stavite uređaj na kuhinjski pult ili drugu vodoravnu, čistu, suhu, stabilnu i toplinski otpornu površinu. Pazite na sve sigurnosne upute.
- Izvadite odvojivu unutarnju posudu A4 iz jedinice kuhalu za rižu A6 i stavite ju sa strane na čistu, suhu i stabilnu površinu. Izmjerite potrebnu količinu riže pomoću priložene mjerne šalice A11. Jedna mjerna šalica nekuhanе riže odgovara približno 3 šalice kuhanе riže.



#### Pažnja:

U jednom kuhanju je moguće kuhati maksimalno 3 punih čaša riže. Nemojte kuhati manje od 1 punе mjerne šalice riže.

- Uspite rižu u veliku cijedliku i temeljito ju isperite čistom tekućom vodom. Pustite da se isprana riža ocijedi i prebacite ju u odvojivu unutarnju posudu A4. Jednoliko raspoređite rižu po čitavom dnu odvojive unutarnje posude A4. Pazite da ne bude više riže na jednoj strani ili sl. Dodajte odgovarajuće hladne pitke vode prema sljedećoj tablici.

Broj punih mjernih šalica nekuhanе riže	Količina vode
3 mjerne šalice	Dodajte vode do oznake "3 CUP" (3 ŠALICE) na odvojivoj unutarnjoj posudi A4.
2 mjerne šalice	Dodajte vode do oznake "2 CUP" (2 ŠALICE) na odvojivoj unutarnjoj posudi A4.
1 mjerna šalica	Dodajte vode do oznake "1 CUP" (2 ŠALICE) na odvojivoj unutarnjoj posudi A4.



#### Napomena:

Ovisno o vrsti riže, može biti potrebno podesiti omjer vode i riže.

Mjerna šalica A11 ima oznake  $\frac{1}{4}$  (45 ml),  $\frac{1}{2}$  (90 ml) i  $\frac{3}{4}$  (135 ml). Jedna puna mjerna čaša jednaka je približno 140 g rasute nekuhanе riže ili 180 ml vode.



### Upozorenje:

Nikada nemojte puniti unutarnju posudu **A4** iznad oznake za 0,6 l na unutarnjoj strani odvojive unutarnje posude **A4**. Prepunjavanje stvara rizik od prskanja vode iz nje.

- Pazite da vanjska površina unutarnje posude **A4** i unutarnja površina kuhalja riže **A6** budu čiste. Time se osigurava pravilan kontakt između unutarnje posude **A4** i površine grijaćeg elementa u kuhalu riže. Umetnute odvojivu unutarnju posudu **A4** u kuhalo riže **A6**. Da biste sprječili oštećenje uređaja, pazite da unutarnja posuda **A4** pravilno sjedne u kuhalo riže **A6**. Da biste pravilno postavili unutarnju posudu **A4** u kuhalo riže **A6**, pažljivo zakrećite unutarnji posudu **A4** lijevo i desno. Poklopite odvojivu unutarnju posudu **A4** poklopcom.
- Ukopčajte kabel napajanja u električnu utičnicu. Postavite prekidač **A9** u položaj I (uključeno).
- Kada postavite prekidač **A9** u položaj I (uključeno), automatski se uključuje način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE). To se signalizira paljenjem indikatora **A10**. Da biste uključili način rada "COOK" (KUHANJE RIŽE), postavite prekidač **A8** u donji položaj. Upalit će se indikator za način rada "COOK" (KUHANJE) **A7** i započet će kuhanje riže.



### Pažnja:

Način rada "COOK" (KUHANJE) se ne može uključiti ako odvojiva unutarnja posuda **A4** nije pravilno umetnuta ili uopće nije umetnuta u kuhalo riže **A6**.

- Nemojte dirati prekidač **A8** tijekom kuhanja.
- Kada se riža skuha, uređaj će automatski prijeći u način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE). To se signalizira paljenjem indikatora **A10**. Način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE) omogućuje održavanje riže toplo.



### Pažnja:

Nemojte pokušati silom držati prekidač **A8** u donjem položaju "COOK" (KUHANJE) nakon što uređaj automatski prijeđe u način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE). Način rada "COOK" (KUHANJE) se ne može ponovo pokrenuti odmah nakon što automatski prijeđe iz načina rada "COOK" (KUHANJE) u način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE).

- Nakon što kuhalo riže automatski prijeđe u način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE), držite poklopac zatvoren još oko 8–10 minuta da bi se riža dovršila. Ako pustite da se riža dovrši nakon kuhanja, bit će ukusnija.
- Osim ako to nije apsolutno neophodno iz sigurnosnih ili drugih razloga, nemojte isključivati uređaj ili iskapčati utikač iz električne utičnice dok se način rada "COOK" (KUHANJE) ne dovrši, inače će riža propasti.



### Napomena:

Nemojte koristiti funkciju "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE) za podgrijavanje prethodno skuhane riže.

- Nakon što riža bude spremna za serviranje, podignite poklopac i uklonite ga. Pažljivo dižite poklopac tako da izlazeća para ne ide prema vama. Prvo lagano promiješajte rižu žlicom **A12** i zatim ju možete poslužiti.



### Pažnja:

Da biste sprječili oštećivanje neljepljive površine, nikada nemojte koristiti metalni ili ostri kuhinjski pribor u unutarnjoj posudi **A4**. Upotrijebite žlicu **A12** ili drveni ili plastični kuhinjski pribor otporan na toplinu.

- Kada ne poslužujete svu rižu odjednom, vratite poklopac na kuhalo da sprječite sušenje ostatka riže. Nemojte ostavljati žlicu **A12** ili bilo koji drugi kuhinjski pribor u unutarnjoj posudi **A4**.
- Da bi se zadržao okus, preporučujemo da ne održavate rižu topalom dulje od 3 sata. Inače se može isušiti.
- Kada završite s upotrebom uređaja, uvijek ga isključite postavljanjem prekidača **A9** u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte utikač kabla iz električne utičnice.
- Nakon što se uređaj ohladi, očistite ga prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

## KUHANJE NA PARI

- Kuhanje na pari je nježan način pripreme hrane tijekom kojeg hrana zadržava većinu svojih hranjivih sastojaka. Da biste kuhalili hrani na pari, postupite prema uputama u nastavku.
- Izvadite odvojivu unutarnju posudu **A4** iz kuhalja riže **A6**. Izmjerite oko 0,5 l čiste vode i ulijte ju u odvojivu unutarnju posudu **A4**. Pazite da razina vode u odvojivoj unutarnjoj posudi **A4** bude niža od umetka za kuhanje na pari **A13** kada ga umetnete u unutarnju posudu **A4**.
- Stavite povrće ili druge namirnice prikladne za kuhanje na pari u umetak za kuhanje na pari **A13**. Nemojte umetati prevelike komade ili količinu. Stavite umetak za kuhanje na pari **A13** u odvojivu unutarnju posudu **A4**.
- Pazite da vanjska površina unutarnje posude **A4** i unutarnja površina kuhalja riže **A6** budu čiste. Time se osigurava pravilan kontakt između unutarnje posude **A4** i površine grijaćeg elementa u kuhalu riže.
- Stavite unutarnju posudu **A4** s umetkom za kuhanje na pari **A13** u kuhalo za rižu **A6**. Da biste sprječili oštećenje uređaja, pazite da unutarnja posuda **A4** pravilno sjedne u kuhalo riže **A6**. Da biste pravilno postavili unutarnju posudu **A4** u kuhalo riže **A6**, pažljivo zakrećite unutarnju posudu **A4** lijevo i desno. Poklopite unutarnju posudu **A4** poklopcom.
- Zatim postupite na isti način kao i kod kuhanja riže. Redovito provjeravajte stanje hrane i vode. Pazite da sva voda ne ispari.
- Kada se hrana skuha, postavite prekidač **A8** na položaj "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE) i isključite uređaj postavljanjem prekidača **A9** u položaj 0 (isključeno) te ga iskopčajte iz električne utičnice.

- Da biste izvadili hranu, podignite i uklonite poklopac. Pažljivo podignite suprotnu stranu poklopca od vas te ga odmaknite da biste izbjegli opekleine zbog izlazeće pare. Za vađenje hrane možete upotrijebiti isporučenu žlicu **A12**. Budite osobito pažljivi prilikom rukovanja vrućim namirnicama da izbjegnete opekleine.
- Nakon što se uređaj ohladi, očistite ga prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Uređaj nije ukopčan u električnu utičnicu. Prekidač <b>A9</b> nije u položaju I (uključeno).	Ukopčajte utikač u električnu utičnicu. Postavite prekidač <b>A9</b> u položaj I (uključeno).
Nije moguće pokrenuti način rada "COOK" (KUHANJE).	Odvjoviva unutarnja posuda <b>A4</b> nije pravilno umetnuta ili uopće nije umetnuta u kuhalo riže <b>A6</b> . Način rada "COOK" (KUHANJE) se ne može ponovo pokrenuti odmah nakon što kuhalo riže automatski prijeđe iz načina rada "COOK" (KUHANJE) u način rada "KEEP WARM" (ODRŽAVANJE TOPLINE).	Pazite da odvijova unutarnja posuda <b>A4</b> pravilno sjedne u kuhalo riže <b>A6</b> . Pričekajte dok se uređaj ne ohladi.
Kuhanje riže predugo traje.	Površina grijaćeg elementa i/ili vanjska površina odvijove unutarnje posude <b>A4</b> nije čista, npr. ima ostataka hrane.	Isključite uređaj, iskopčajte ga iz električne utičnice i pustite da se potpuno ohladi. Uklonite ostatke hrane s vanjske površine odvijive unutarnje posude <b>A4</b> i/ili grijaćeg elementa.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Držite uređaj čist.
- Prije čišćenja, isključite aparat, iskopčajte ga iz električne utičnice i pustite da se svi njegovi dijelovi potpuno ohlade.
- Temeljito operite poklopac, odvijivu unutarnju posudu **A4**, mjernu šalicu **A11**, žlicu **A12** i umetak za kuhanje na pari **A13** u toploj vodi s tekućim kuhinjskim deterdžentom za ručno pranje. Zatim temeljito isperite te dijelove čistom vodom i osušite kromp za brišanje.
- Da biste namakanjem uklonili ostatke hrane iz unutarnje posude **A4**, napunite unutarnju posudu **A4** topлом vodom s nekoliko kapi kuhinjskog deterdženta i pustite da djeluje na oko 10 minuta. Zatim operite unutarnju posudu **A4** uobičajenim načinom i dobro osušite brišanjem.
- Nakon čišćenja provjerite je li vanjska površina unutarnje posude **A4** potpuno čista i bez ikakve zasušene riže ili sl.
- Očistite vanjsku površinu kuhalo riže **A6** navlaženom krompom. Zatim temeljito osušite očišćenu površinu brišanjem. Držite unutarnju površinu kuhalo riže **A6** u čistom stanju.
- Nedovoljno čišćenje može rezultirati neugodnim mirisom kada se uređaj koristi idući put.
- Preostale kiseline i soli iz namirnice mogu uzrokovati hrdanje na površini uređaja.
- Temeljito očistite uređaj nakon svake upotrebe.

### Upozorenje:

Nikada nemojte uranjati jedinicu kuhalo za rižu **A6**, kabel napajanja ili utikač napajanja u vodu ili druge tekućine.



- Nijedan dio aparata nije prikladan za pranje u perilici posuđa.
- Nemojte koristiti kemikalije, čeličnu vunu, abrazivna sredstva za čišćenje i sl. za čišćenje uređaja. U suprotnom je moguće oštećenje čišćene površine uređaja.

## POHRANA

- Kada ne koristite uređaj, nakon temeljitog čišćenja ga držite na suhom mjestu izvan dohvata djece.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona .....	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	300 W

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

## **UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU**

Odrožite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

### **ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME**



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nепropisno odlaganje ove vrste otpada.

### **Za poslovne subjekte u državama Europske unije**

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

### **Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije**

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.